



## Teismo praktikos rinkinys

**2017 m. sausio 25 d. Bendrojo Teismo (devintoji kolegija) sprendimas**  
*Almaz-Antey Air and Space Defence / Taryba*

(Byla T-255/15)

„Bendra užsienio ir saugumo politika – Ribojamosios priemonės, taikytinos atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi – Lėšų įšaldymas – Juridinis asmuo, materialiai arba finansiškai remiantis veiksmus kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi – Proporcingumas – Pareiga motyvuoti – Teisė į gynybą – Teisė į veiksmingą teisminę gynybą – Pagrindinės teisės – Akivaizdi vertinimo klaida“

1. *Ieškinys dėl panaikinimo – Sąjungos teismo jurisdikcija – Prašymas priimti deklaratyvų sprendimą – Nepriimtinumai*

(SESV 263 straipsnis)

(žr. 31 punktą)

2. *Teismo procesas – Sprendimas, kuriuo vykstant procesui pakeičiamas ginčijamas sprendimas – Naujas faktas – Pradinių reikalavimų ir ieškinio pagrindų išplėtimas*

(Bendrojo Teismo procedūros reglamento 86 straipsnio 1 dalis)

(žr. 35, 36 punktus)

3. *Ieškinys dėl panaikinimo – Suinteresuotumas kreiptis į teismą – Ieškinio padavimo dieną vertintinas suinteresuotumas – Ieškinys, pareikštas dėl akto, kuriuo ieškovui nustatomos ribojamosios priemonės – Ribojamųjų priemonių galiojimo pasibaigimas vykstant procesui – Paskelbimas, kad nėra poreikio priimti sprendimą – Neleistinumas – Ieškovo suinteresuotumo reikalauti pripažinti aktą neteisėtu išsaugojimas*

(SESV 263 straipsnis; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP ir 2015/1524/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427 ir Nr. 2015/1514)

(žr. 43–45 punktus)

4. *Institucijų aktai – Motyvavimas – Pareiga – Apimtis – Ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Lėšų išaldymas – Pareiga suinteresuotajam asmeniui pranešti apie motyvus tuo pat metu, kai priimamas jam nepalankus aktas ar tuoj pat po to – Motyvavimo stokos trūkumo pašalinimas vykstant teismo procesui – Neleistinumas*

*(SESV 296 straipsnio antra pastraipa; Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 41 straipsnio 2 dalis; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 54 punktą)*

5. *Institucijų aktai – Motyvavimas – Pareiga – Apimtis – Ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Lėšų išaldymas – Pareiga suinteresuotajam asmeniui pranešti apie motyvus tuo pat metu, kai priimamas jam nepalankus aktas ar tuoj pat po to – Ribos – Sąjungos ir valstybių narių saugumas arba jų tarptautiniai santykiai – Sprendimas, kurio priėmimo kontekstas žinomas suinteresuotajam asmeniui ir todėl jis gali suprasti jam nustatytos priemonės reikšmę – Leistinumas glaustai išdėstyti motyvus*

*(SESV 296 straipsnio antra pastraipa; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 55, 56 punktus)*

6. *Ieškinys dėl panaikinimo – Pagrindai – Motyvų nebuvimas arba stoka – Pagrindas, kuris skiriasi nuo pagrindo dėl materialaus teisėtumo*

*(SESV 263 ir 296 straipsnis)*

*(žr. 61 punktą)*

7. *Europos Sąjungos teisė – Principai – Teisė į gynybą – Teisė į veiksmingą teisminę gynybą – Ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Lėšų išaldymas – Pareiga pranešti individualias ir konkrečias priežastis, pateisinančias priimtus sprendimus – Apimtis*

*(Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 41 straipsnio 2 dalies a punktas ir 47 straipsnis; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 66–72 punktus)*

8. *Europos Sąjungos teisė – Principai – Teisė į gynybą – Ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims ir subjektams atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Lėšų išaldymas – Teisė susipažinti su dokumentais – Teisės, siejamos su prašymo šiuo klausimu pateikimu Tarybai*

*(Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 41 straipsnio 2 dalies a punktas; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 80, 83 punktus)*

9. *Bendra užsienio ir saugumo politika – Ribojamosios priemonės, taikomos atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Tam tikrų asmenų ir subjektų lėšų išaldymas, atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Teismo vykdoma institucijų aktų teisėtumo kontrolė – Apimtis – Proporcingumo principo paisymas*

*(ESS 21 ir 29 straipsniai; SESV 215 straipsnis; Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnis; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 84, 95, 97–111, 116, 127 punktus)*

10. *Europos Sąjunga – Teismo vykdoma institucijų aktų teisėtumo kontrolė – Ribojamosios priemonės, taikomos atsižvelgiant į padėtį Ukrainoje – Kontrolės apimtis – Priemonės pagrįstumo įrodymas – Kompetentingos Sąjungos institucijos pareiga kilus ginčui įrodyti motyvų, nurodytų dėl atitinkamų asmenų arba subjektų, pagrįstumą*

*(ESS 29 straipsnis; Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 47 straipsnis; Tarybos sprendimai 2014/145/BUSP, 2015/432/BUSP, 2015/1524/BUSP ir 2016/359/BUSP; Tarybos reglamentai Nr. 269/2014, Nr. 2015/427, Nr. 2015/1514 ir Nr. 2016/353)*

*(žr. 128, 151 punktus)*

## Dalykas

SESV 263 straipsniu grindžiamas prašymas panaikinti 2015 m. kovo 13 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/432, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 70, 2015, p. 47), 2015 m. kovo 13 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/427, kuriuo įgyvendinamas Tarybos reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 70, 2015, p. 1), 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2015/1524, kuriuo iš dalies keičiamas sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 239, 2015, p. 157), 2015 m. rugsėjo 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2015/1514, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 239, 2015, p. 30), 2016 m. kovo 10 d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2016/359, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 67, 2016, p. 37), 2016 m. kovo 10 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentą (ES) 2016/353, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES)

Nr. 269/2014 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi (OL L 67, 2016, p. 1), ir 2015 m. liepos 31 d. Tarybos raštą tiek, kiek šie aktai susiję su ieškove ir kiek jais ieškovė palikta subjektų, kuriems taikytinos ribojamosios priemonės, sąrašė.

### **Rezoliucinė dalis**

1. Atmesti ieškinį.
2. Priteisti iš *Joint Stock Company „Almaz Antey“ Air and Space Defence Corp.* bylinėjimosi išlaidas.